

MAEBASHI 広報 まえばし

毎月1日・15日発行

平成13年
(2001年)

9・1

No. 1203

主な内容

特集 風水害に備えましょう P2・3

下水道で快適な環境づくり P4・5

国保が10月から新保険証に P6

米寿祝賀会 P7

お知らせ P12～23

表紙 花火大会

備えましょう



本市も水害が多発

本市は、市内に利根川やこれから分かれる広瀬川、桃ノ木川が流れています。「水と緑と詩のまち」といわれるように都市景観には、これらの河川が大きな影響を与えています。

しかし、古くから本市でも水害が多く発生しています。特に昭和二十二年のカスリン台風では、市域に大きな面積を占める旧利根川地帯のほとんどが、水没しました。

また、このカスリン台風の翌年の昭和二十三年にアイオン台風、同二十四年のキティ台風と三年連続し

秋は、台風や集中豪雨が発生しやすい季節です。昨年9月の東海地方を中心とした豪雨の被害など、毎年のように全国各地で、大雨での洪水や土砂災害、暴風での被害が発生しています。風水害の警戒シーズンに備えることや注意することを紹介します。9月1日は防災の日。災害への備えを再確認しましょう。

て、台風の被害を受けています。最近では、昭和五十六年の台風15号、同五十七年の台風10号、同五十八年の台風18号などが、大きな被害をもたらしました。

昭和六十一年以降は、雷雨での集中豪雨を誘因とする浸水害が多く見られます。特に平成九年九月の集中豪雨では、一時間の降水量が一〇〇㎜を超え、建物などに四百件以上の被害が発生しました。

今年も七月二十五日の集中豪雨で、床下浸水などの被害が発生しま

要注意の集中豪雨

集中豪雨とは、短時間のうちに狭い地域に集中して降る豪雨のことです。中小河川のはんらんや土砂崩れ、がけ崩れなどの大きな被害が予想さ

れます。がけの付近や造成地、扇状地などでは気象情報に十分注意して、万全の防災対策を取るようにな

風・大雨・洪水の注意報と警報の基準

	注意報	警報
風	(強風注意報) 平均風速がおおむね毎秒13mを超え、主として強風で被害が予想される場合に行う注意報	(暴風警報) 平均風速がおおむね毎秒18mを超え、重大な災害が起ころおそれがあると予想される場合に行う警報
大雨	(大雨注意報) かなりの降雨があつて被害が予想される場合に行う注意報	(大雨警報) 大雨で重大な災害が起ころおそれがあると予想される場合に行う警報
洪水	(洪水注意報) 大雨、長雨、融雪などの現象で河川の水が増し、そのため河川の堤防、ダムに損傷を与えるなどで災害が起ころおそれがあると予想される場合に行う注意報	(洪水警報) 大雨、長雨、融雪などの現象で河川の水が増し、そのため河川の堤防、ダムに損傷を与えるなどで重大な災害が起ころおそれがあると予想される場合に行う警報

風と被害

風速	被害
風速10m/秒	傘がさせない
風速15m/秒	看板やトタン板が飛びはじめる
風速20m/秒	小枝が折れる
風速25m/秒	かわらが飛び、街路樹が倒れる
風速30m/秒	雨戸がはずれ、家が倒れることもある

1時間の雨量と降り方

1時間の雨量	雨の降り方
8～15mm	雨の音が聞こえる
15～20mm	地面一面水たまり。雨音で話し声がよく聞こえない
20～30mm	どしゃ降り。側溝がたちまちあふれる。大雨注意報
30～50mm	バケツをひっくり返したよう。大雨警報。場合により、避難の準備を始める
50mm以上	滝のように降る。土石流が起ころやすい

9月1日は
防災の日

風水害に

台風に万全な対策



土のうを積んで越水防止

台風や豪雨の到来は、予測できるからと安易に考えてはいけません。大雨や強風は、わたしたちに何度も大きな災害をもたらしています。油断せず、日ごろから十分な対策を立てておきましょう。

□日ごろからの心構えと準備
家の近くの危険場所と避難場所を確認。いざというとき対応するため、非常食や携帯ラジオなどを準備しましょう。

□台風が近づいたら
かわらや窓などを点検し、特に商店の看板が風で飛ばされないように固定しましょう。浸水が心配される

ときは、家財道具や生活用品を高い所へ移します。

□避難するとき

単独行動は避け、地域の人と協力し合って避難します。特にお年寄りや体の不自由な人、病人などのいる家庭は、早めに避難しましょう。避難勧告を受けた場合は、危険を感じなくても速やかな避難が必要です。また勧告がなくても、危険と判断したら自主的に避難しましょう。避難するときは、電気やガスなど火の元の始末、戸締まりを確実にを行います。また、行動しやすい服装で、丈夫な運動靴、手袋などを持ちましょう。

「気象情報」を理解

台風の到来や豪雨発生は、ある程度予測が可能です。強い雨が降り始めたら、テレビやラジオの気象情報

に注意しましょう。また、気象情報で使われる言葉を正しく理解し、慌てずに予防対策を立てましょう。

問い合わせは生活課 ☎890-6238へ。

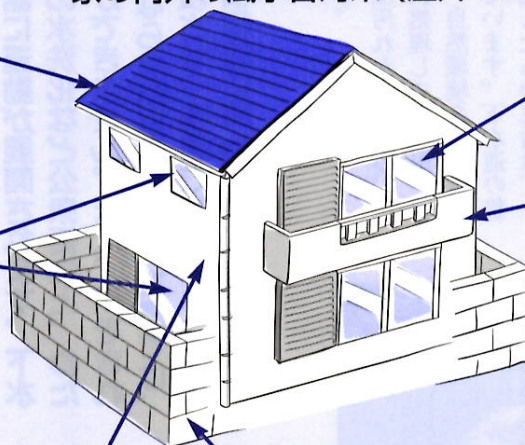
わが家の風水害対策

台風や大雨、強風。あなたの家の風水害対策は万全ですか。
家の中や周囲をしっかりとチェックしてみましょう。

屋根

- かわらのひび・割れ・ずれ・はがれはないか。

家の内外の風水害対策（屋外では）



雨どい・雨戸

- 雨どいに落ち葉や土砂が詰まっていないか。
- 継ぎ目はすれや塗装のはがれ、腐りはないか。

外壁

- モルタルの壁に亀裂はないか。
- 板壁に腐りや浮きはないか。
- プロパンガスのボンベは固定されているか。

ブロック塀

- ひび割れや破損箇所はないか。

窓ガラス

- ひび割れ、窓枠のがたつきはないか。
- また、強風による飛来物などに備えて、外側から板でふさぐなどの処置を。

ベランダ

- 鉢植えや物干しざおなど飛散の危険が高いものは室内へ。



室内には「非常持出袋」などを用意



9月10日
下水道の日

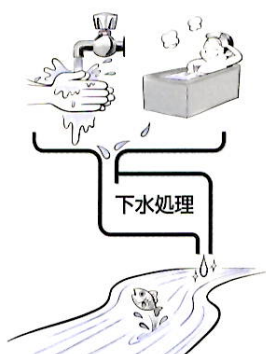
清流を保つためには下水道整備は欠かせません

下水道で快適な環境づくり

九月十日は「下水道の日」です。「下水道 あなたと水をむすぶみち」を推進標語に運動が展開されます。下水道は、汚水の排除、トイレの水洗化など公衆衛生上、わたしたちの生活に欠かすことができません。また、川をきれいにするためになくてはならないものです。本市では、これからも公共下水道を普及させ、快適で住みよい生活環境づくりのために、事業を積極的に進めていきます。

清潔で快適に

わたしたちは、毎日の生活の中でたくさんのお水を使っています。家庭から流れ出る食器を洗った水、洗濯やふろの水、工場から出る汚水など、汚れた排水がそのまま川に流れ込むと、清流も魚のすめない川になってし



まうのです。

下水道は汚れた水を集め、きれいな水に処理してから川へ戻すことで、自然環境を守る役割を果たしています。下水道の整備で、わたしたちの生活は、より清潔で快適になります。

下水道を守ろう

下水道をいつまでも良好に維持するため、次のことに気を付けましょう。

●油類を流さない

オイル類や家庭の食用油は下水道管に付着して流れを悪くします。下水道には流さないでください。



洗浄にも気を使って

●排水ますを清掃する

台所のゴミは下水道に流さないでください。管が詰まる原因になります。ゴミは収集日に集積所へ出ししましょう。宅地内の「排水ます」には油類や細かいゴミがたまるので、半年に一回清掃してください。

進む下水道整備



一部の市街化調整区域も整備

下水道事業は、国の整備計画に合わせて、市街化区域や市街化区域に隣接した市街化調整区域の下水道整備を着々と進めています。

普及率 69・2%

平成十七年度を目標とした本市の下水道計画処理区域面積は、四千九百九十三畧、処理人口は二十四万人、処理水量は一日当たり十九万二千立方畧です。

平成十二年度末の本市の処理人口は十九万八千人で、公共下水道普及率は六九・二%です。

改造工事に奨励制度

下水道が使用できる区域では、くみ取り便所を三年以内に水洗便所に改造し、浄化槽はできるだけ早く公共下水道に接続しな

ければなりません。処理区域内でくみ取り便所を水洗便所に改造する工事には四十八ヵ月、浄化槽を廃止して直接下水道へ流す工事には三十ヵ月、無利子で分割納付する奨励制度（工事費一件につき百万円以内）があります。この制度をぜひご利用ください。

工事は指定工事店で

水洗便所工事の依頼は、市の指定を受けた下水道排水設備指定工事店に相談してください。また、私道に下水道を敷設しないと公共下水道が使えない家庭は、下水道建設課へ相談してください。

接続したら届け出を

下水道に接続した場合には、水道局へ届け出をしてください。届け出がなく、後で接続が発見された場合には、使用料金をまとめて請求します。接続の届け出が済んでいる人は、使用料金が掛かりますので「水道使用料等のお知らせ」の下水道使用料の欄を確認してください。

問い合わせは水道局下水道管理課 ☎234-5511 へ。

見学しよう水質浄化センター



各種のイベントがいっぱい

□前橋水質浄化センター

日時＝9月9日(日)午前9時30分～午後4時 内容＝地下管廊の探検、水の汚れを浄化する微生物の顕微鏡観察、変わり種自転車やゴーカートの乗車体験、ヨーヨー風船釣り、メダカすくい、クイズに答えながら施設を見学するスタンプラリーなど 問い合わせ＝水道局下水道施設課 ☎221-7524

□県央水質浄化センター（佐波郡玉村町）

日時＝9月10日(月)～14日(金)＜一般開放＞午前10時～午後3時＜施設見学＞午前10時と午後1時30分の2回 内容＝1時間程度の施設案内 問い合わせ＝同センター ☎0270-65-7557

不審な訪問業者にご注意ください

最近、各家庭を訪問し「水道局の方から来ました」などと言って、水道局から依頼された誤解を与える言い方で、下水道排水設備の汚水ますを清掃しようとする業者の苦情が寄せられています。

水道局では、特定の業者へ依頼し、各家庭の汚水ますを清掃させることは一切ありません。不審な訪問業者には、ご注意ください。

○：問い合わせは水道局下水道管理課 ☎890-3074 へ。



国民健康保険

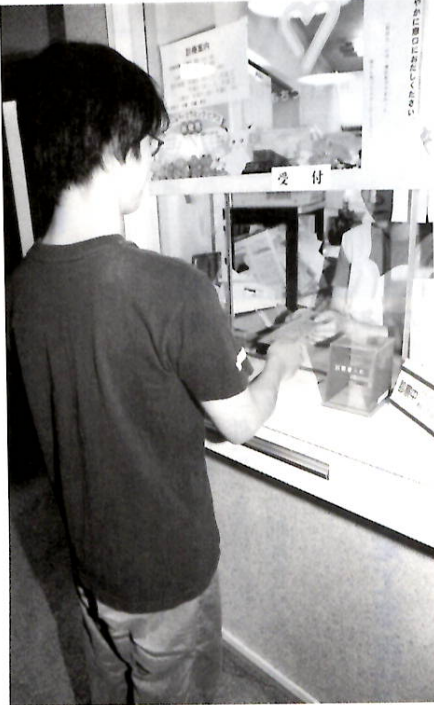
10月から新しい保険証

十月一日から、国民健康保険被保険者証（保険証）が新しくなります。現在使用している保険証は、九月三十日まで有効です。十月一日からは、新しい保険証を使ってください。有効期限は、来年の九月三十日までです。

国民健康保険（国保）の被保険者は、①一般被保険者②退職被保険者に分かれています。新しい保険証は、①がはだ色②が灰色です。同一世帯内に①②の該当者がいる場合には、二枚の保険証が交付されます。

9月中に郵送

新しい保険証は、九月二十五日に郵送します。新しい保険証が届いたら、名前などを確認して、裏面の注意事項をよく読みましょう。現在使っている保険証は、市役所1階市民課、2階



診断を受けるときは保険証の提示を

国保年金課または支所・出張所へお返しください。なお、更新期間中は新しい保険証でも受診できます。

退職被保険者証

会社などを退職して国保に加入した人が、七十歳になって老人保健法の適用を受けるまでの間に加入する保険で、厚生年金など（国民年金を除く）の加入期間が二十年以上または、四十歳以後の期間が十年以上の人に、年金受給権が発生した日から対象の保険証です。一部負担金が軽減されますので、該当者は早めに手続きしましょう。

次のときには届け出を

①氏名や住所などが間違っているときは、新しい保険証と印鑑を用意して、市役所1階市民課6番窓口へ②既に会社などの

保険証があるときは、会社などの保険証（扶養家族はその取得年月日のわかる書類も必要）と国保の新旧保険証と印鑑を用意して、市民課6番窓口へ③国保に加入しているのに新しい保険証が届かないときは、古い保険証と印鑑と運転免許証など本人であることを証明するものを持って、市役所2階国保年金課4番C窓口へ届け出てください。

その他の届け出事項は保険証の裏面をご覧ください。また、国保を加入・脱退するときは、十四日以内に市民課または城南支所に届け出が必要です。届け出が遅れると、届出日から加入日までの国保税をさかのぼって納めていただくことになりますので、ご注意ください。

保険証を大切に

保険証は、国保の加入者であることを証明するものですから、医師の診断を受けるときは、必ず窓口で提示してください。保険証なしで受診したときは、医療費の全額が自己負担となりますので、保険証は大切に扱いたしましょう。

なお、保険証を万一紛失した場合に再発行しますので、運転免許証など本人を証明する物を持って、国保年金課または城南支所へ。

○：問い合わせは国保年金課 ☎ 890-6250へ。

パソコンの基本を学ぶ 初心者向けのIT講習

初心者向けのパソコン入門講座（IT講習会）を開催します。この講習会は、本市に在住・在勤の二十歳以上の人であれば誰でも受講できます。

日時・会場・定員 左表のとおり
対象 20歳以上（抽選）
内容 II パソコンの基本操作、文書の作成、インターネットや電子メールの利用などを十時間の講習で学習 参加費 無料 申し込み II 各講習会初日の二週間

前（必着）までにハガキで。住所・氏名フリガナ・年齢・電話番号・希望コースか会場名（日時希望者は番号を第二希望まで）を明記し、市役所生涯学習課「IT講習係」（☎890-5830）へ。その他 II コース・会場のみの記入の場合は、事務局でコースを振り分けします。受講が決まった人には講座初日の一週間前までに、事務局からハガキで通知します

パソコン入門講座（IT講習）				
コース	番号	日時	会場	定員
平日午前	C-66	9月25日～28日 火～金曜	中央公民館	各30人
	C-70	10月2日～5日 午前9時30分～正午		
	P-7	9月25日～27日 火～木曜、午前9時～午後0時20分	総合教育プラザ	各20人
	P-8	10月1日・3日・4日 月水木曜、午前9時～午後0時20分		
平日午後	C-67	9月25日～28日 火～金曜	中央公民館	各30人
	C-71	10月2日～5日 午後1時30分～4時		
平日夜間	C-68	9月25日～28日 火～金曜		
	C-72	10月2日～5日 午後7時～9時30分		
土日	C-65	9月22日・23日	東日本電子・商科専門学校（小屋原町）	各30人
	C-69	9月29日・30日		
	C-73	10月6日・7日 土日曜 午前10時～午後4時		
	S-60	9月22日・23日		
	S-66	10月6日・7日		

高齢者を対象

米寿祝賀会や敬老祝金

米寿祝賀会

米寿（八十八歳・大正二年四月一日）大正三年三月三十一日生まれ）の人を招待して、「米寿祝賀会」を開きます。

二万円⑤99歳：三万円⑥100歳以上：五万円
○：問い合わせは高齢福祉課 ☎ 890-6132へ。

県から祝品を贈呈

対象Ⅱ90歳と100歳以上の人 祝品Ⅱ90歳の人Ⅲ座布団100歳以上の人Ⅳ桑細工の茶筒 問い合わせⅡ県高齢政策課 ☎ 226-2564

対象Ⅱ90歳と100歳以上の人 祝品Ⅱ90歳の人Ⅲ座布団100歳以上の人Ⅳ桑細工の茶筒 問い合わせⅡ県高齢政策課 ☎ 226-2564

敬老祝金

節目の年齢を迎えられた高齢者に、「敬老の日」前後に行政自治委員を通じて敬老祝金を贈ります。

対象Ⅱ①77歳：一万円②80歳：一万円③88歳：二万円④90歳：一万円

敬老行事に助成

各地区社会福祉協議会や自治

敬老行事費の助成

会で行う敬老行事の費用を、一部助成します。対象は七十五歳以上の人了。

○カラー写真の割引引き
前橋営業写真家協会の好意で七十五歳（大正十五年四月一日）昭和二年三月三十一日生まれ）の人を対象に記念写真（カラー四つ切り）を特別割引料金で撮影。各地区社会福祉協議会を通じて撮影券を配布しますので、ご利用ください。

料金など詳しくは撮影券をご覧ください。

期間Ⅱ9月15日（土）21日（金）場所Ⅱ前橋営業写真家協会会員店
○：問い合わせは社会福祉協議会 ☎ 内線 6032へ。

市役所の職員を募集します

来年4月1日付で採用予定の市役所職員の試験を行います。申し込み、問い合わせなどは職員課 ☎ 890-6507へ。

市職員採用試験

区分	採用予定数	受験資格	試験案内の配布	申込受付期間	第1次試験日
事務Ⅱ	2人	昭和53年4月2日～59年4月1日生まれの人（大卒・大卒見込みの人は受験不可、試験は高卒程度）	9月14日（金）まで	9月3日（月）～14日（金）	10月7日（日）
保育士	5人	昭和53年4月2日～57年4月1日生まれで、保育士資格のある人（取得見込みを含む）	9月14日（金）まで	9月3日（月）～14日（金）	10月7日（日）
消防職（注）	4人	昭和50年4月2日～59年4月1日生まれの人（学歴を問わない）	9月21日（金）まで	9月10日（月）～21日（金）	10月7日（日）
技能労務職	9人	昭和41年4月2日～59年4月1日生まれで、現場作業に従事可能な人	9月21日（金）まで	9月10日（月）～21日（金）	10月7日（日）

・採用予定数は増減することがあります。
・「試験案内」は市役所5階職員課または支所・出張所にあります。郵送で請求する場合は、封筒の表に「採用試験申込用紙請求」と「希望職種」を朱書きし、160円切手を張ったあて先明記の返信用封筒（A4サイズ）を同封して市役所職員課へ。
（注）消防職にはこれ以外に身体条件が加わります。詳しくは「試験案内」を参照。また、消防職合格者は前橋広域市町村圏振興整備組合で採用します。

消費者の豆知識

売っている商品を点検することを点検商法と言います。ほか

業者が訪れ、危険な状態だ、使用できないなど事実と異なることや、消費者の不安をおおって必要の無い商品やサービスなどを点検

「点検に来ました」と業者が訪れ、危険な状態だ、使用できないなど事実と異なることや、消費者の不安をおおって必要の無い商品やサービスなどを点検

不安をおおって契約させる 点検商法に気を付けて

業者が訪れ、危険な状態だ、使用できないなど事実と異なることや、消費者の不安をおおって必要の無い商品やサービスなどを点検

また、消防署や水道局などの公的機関の職員が突然訪れ、契約を勧めることはありません。紛らわしい場合は、契約前に公的機関に問い合わせ

にも「水質検査、排水口の点検です」と訪れた業者から浄水器を勧められた、家族の個人情報を知られた、などの苦情も多いです。

被害に遭わないためには「点検」と言われても安易に依頼せず、販売員の言葉をうのみにしないことです。契約を迫られてもよく検討し、必要なければきっぱりと断りましょう。



交流のひろば

おたより コーナー

力を合わせて 男女平等社会を

古市町二丁目 立木 睦己 48

日本国憲法の第一四条（法の下
の平等）では、政治的、経済的または
社会的関係において、性別によって
差別されてはならないことが定めら
れています。これまでの社会では、
それがなかなか生かされていません
でした。

まちのニュース NEWS

子育て願い 地蔵を祭る

小坂子町

小坂子町自治会では、八月十九
日に小坂子町公民館で、地蔵尊祭
を行いました。これは江戸時代か
ら続いている行事で、一度中断さ
れましたが再開され今年で五回目。
子どもからお年寄りまで五百人が
参加しました。祭られている地蔵

しかし「わたしたち女性の声も、
もっといろいろなところで反映させ
てほしい」「もつと女性にも表舞台に出
てもらおう」、そんな声に支えられ
て、おとしし六月に男女共同参画社
会基本法が施行されました。

ひよつとしたら、世の中には男女
差別などないと言う人がいるかもし
れません。しかし、わたしたちが直
接選んだ国会議員も、社会の仕組み
としての男女平等をさらに進めてい
くことが必要だと判断し、この法律
がつくられたわけです。

本市でも、これをもとに男女共同
参画基礎講座を開催すると知り、わ
たしも参加することになりました。市
民だけでなく行政も一緒になって、
新しい男女平等の社会づくりに力を
注いでほしいと考えています。

まえばしの動物植物 ⑮



アマガエル

市自然環境保全推進委員

金井 賢一郎

は高さ五・四五センチと小さいですが、
前橋藩主の酒井忠恭から子育ての祈
願を込めて贈られた貴重な物です。
祭りでは、子どもたちが二班に分
かれて「わっしょい、わっしょい」
と掛け声を掛けながらみこしを担ぎ、
地蔵の祭ってある公民館まで町を練
り歩きます。



雨が降りそうな天候になる
と庭先で大声で鳴くアマガエ
ル。体長三センチと小さく、
体の緑色が印象的です。しか
し石の上など薄い色の所では
灰色で、時には黒のシマ模様
が見られることも（写真右）。
夏の夜、ガラス窓に張り付
くアマガエルには何かユーモ
アを感じますが、灯火に群が
る虫を捕らえようと四本の足
先の吸盤を巧みに使っていま
す。小柄ですが大声で鳴いた
り（写真左）、環境に合わせて
体色を変えたりしているカエ
ルです。小さいころ、アマガ
エルを捕らえて遊んだことが
思い出されます。

人 ピープル



新任の国際交流員

ビルジニア・パウレットさん (28)
Virginia Pauletto 荒牧町

イタリア文化などを紹介したい

イタリア・ベネチア市から八月に
来日。本市の新任の国際交流員とし
て活躍している。大学時代に三度ほ

ど留学で日本を訪れた。
「皆さん、ビルジニアと呼んでく
ださい。英語の勉強をするために口

ンドンに行ったとき、日本人の友達
ができて、日本に興味を持ちました。
大学に入るまでは、日本の知識はな
かったんです。大学では東洋言語と
日本文学を専攻しました」
日本語では平仮名、片仮名は完全
に読み書きができる。漢字も文字を
見て意味が分かっている。
「英語の文法とイタリア語の文法
は似ているので、マスターするのは
難しくはないです。でも、日本語は
文法も文字も全然違うので難しいで
すね。平仮名、片仮名、漢字と覚え
ることもたくさんあります」
ベネチア市では、スポーツウエア
ショップでマネジャーを担当。姉妹
で四店舗を任されていた。
「イタリアではデパートが、午後
九時三十分とか十時まで営業してい

ます。個人の店は午後七時ぐらいで
すが、日本のコンビニエンスストア
のように二十四時間営業している店
はありません。ですから、イタリア
にはないコンビニエンスストアはと
ても便利です」
普通車の免許証は持っているが、
今は自転車交通の手段。
「前橋に来て間もないので、あま
り遠くには行っていません。温泉に
行ってみたいですね。仕事ではイタ
リアと日本の関係をもっとよくする
ように、イタリアの文化やスポーツ
などを前橋の皆さんにもたくさん紹
介したいと思います」
国際交流員の任期は一年。三年間
まで延長できる。これからは友好親
善都市のオルビエート市との交流で
も活躍してもらいたい。

学校つうしん ★

早朝作業に 親子で参加

若宮小学校

八月十九日、若宮小でPTA活動
の一環として、親子早朝作業が行わ
れました。学校の環境美化を目的に
毎年夏休みに実施しています。
約二百人の親子が校庭に集合。学
年ごとに分かれて、植え込みなどの
草むしりを行いました。子どもたち
は、親に作業の仕方を教えてもらい
ながら、雑草を相手に奮闘していま
した。



また、父親たちが中心になって鉄
棒のペンキ塗りも同時に行われ、一
時間ほどで校舎周辺はたちまちきれ
いな環境に生まれ変わりました。

Pick up ぴっくあっぷ

県庁前通りでだんべえ

八月十九日、
県庁前の県民広
場を中心に、「上
州の夏祭り」が
開催されました。
県内各市町村
の outlet やフリー
マーケット、上
州だるまの旅な
ど、どのイベン
トも大盛況。だ
んべえ踊りも登
場し、踊り手千
五百人が県庁前
通りを埋め尽く
しました。熱気



あふれる踊りに思わず手拍子をする
観客も。祭りは夜十時過ぎまで続き、
訪れた人たちはひと夏の良い思い出
をつくっていました。

市政トピックス

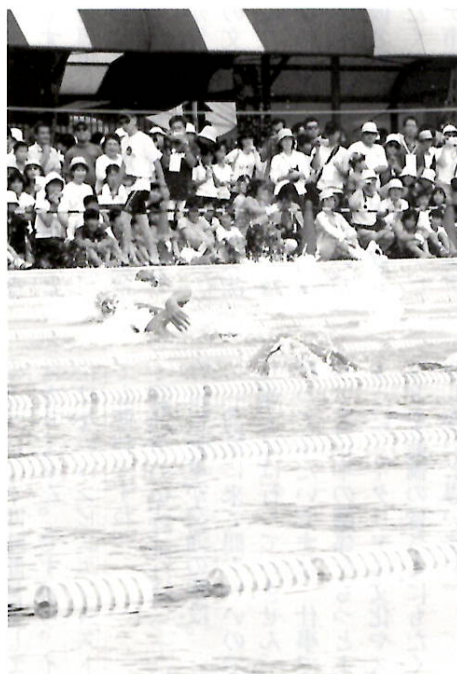
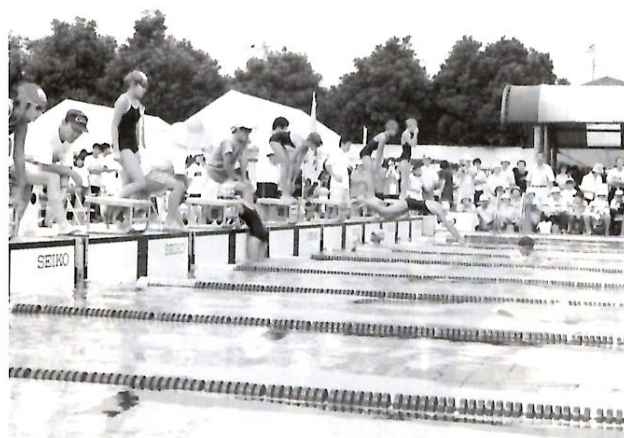
初心者も参加できるロボコン



八月十九日、県生涯学習センターで「まえばしロボコン2001」が行われました。廃品利用の部品を取り付けたロボットが、利根川に見立てた競技場に散乱するゴミを分別し、得点エリアに運びます。予想外の動きを見せるロボットに、戸惑う参加者もありました。また、大会に先立ち、相談コーナーを設置。初心者にも無理なくロボットが製作できるよう、ボランティアが講師を務め、それぞれが工夫を凝らしてロボットを製作しました。



第38回市小学校水泳記録会・第22回市小学校水泳競技会が、8月9日に市民プールで行われました。40校、651人の児童が参加して、各種目で大会新記録や県最高記録を目指して熱戦を展開。男女各200mメドレーリレーでは、各学校を代表して力泳する選手たちに同級生などから大きな声援が飛んでいました。また、わが子の雄姿をビデオカメラに収めようと真剣な保護者も目立ちました。



“力泳する選手”に大きな声援

合併に向け委員会設置

広域五市町村長が合併の推進に合意したことを受け、市役所で八月十七日、第一回市町村合併検討委員会が開催されました。開会のあいさつで都木助役が、委員長として委員会の設置の経緯を説明。委員会では、これまでの取り組みやこれからのスケジュール、合併の手続きなどを確認しました。今後は平成十七年三月の合併特例法の施行期限までを目標に、合併に向けての調査や研究、検討などを実施。中核市への移行も視野に入れたさまざまな取り組みを進める予定です。



8月7日から17日まで、文学館で「ここをこことばにおかえる」と題し、高校生のための詩の実作講座が開催されました。講師は詩人の速水レイナさん。古今東西のさまざまな詩の世界を味わいながら、自分で詩を作ります。講座は終始対話形式の和やかな雰囲気で行われ、参加した高校生たちは伸び伸びと詩の自作に挑戦。普段から感じている素朴な疑問や喜び、悲しみなどを言葉で表し、お互いの感想を述べ合っていました。



喜び悲しみを素直に詩で表現

海外で異文化に触れる



8月10日市役所北側広場で、青少年海外派遣団の出発式が行われました。異文化との交流を通して国際感覚を身に付けるため、中高生50人が参加。生徒代表が萩原市長に抱負を述べた後、オーストラリア・シドニーへ出発しました。13日間の滞在で現地の学生と一緒に勉強し、ホームステイ先のホストファミリーとの交流も深めました。

100歳おめでとう



中村 かず枝さん
朝日町二丁目

8月28日に100歳を迎えました。身の回りの事はすべてできます。長生きの秘けつはよく休むこと。デイサービスに行き俳句を学んでいます。

珍しい絵図や古地図を公開



市立図書館で九月二日まで、同館が所蔵している珍しい絵図や古地図を展示した「おもしろいな！昔の地図」展が開かれています。今から三百年以上も前（江戸時代）の前橋城図（掛け軸）や明治から昭和にかけての前橋市全図など、三十六点を公開。子どもにも分かりやすい解説が付けられています。

お知らせ

市役所

〒371-8601

前橋市大手町二丁目二一

☎224-1111

ファクス224-3003

スポーツ

教室

市民体育館

小学生体育

日時 9月18日(火)～10月25日(木)
の火曜十回、午後4時～5時
対象 小1・小2、二十人(抽選)
参加費 2千円 申し込み
9月11日(火)午後4時に参加費を添えて保護者が同館へ直接

親子体操

日時 9月18日(火)～10月25日(木)
の火曜十回、午後3時30分～4時30分
対象 平成9年4月2日～10年4月1日生まれの幼児と親、二十組(抽選)
参加費 2千円 申し込み 9月13日(木)午後3時30分に参加費を添えて保護者が同館へ直接

卓球・新卓球

日時 9月26日(水)～10月26日(金)
の水曜八回、午前10時～正午
対象 中学生以下を除く、四十人(抽選)
参加費 2千円

申し込み 9月19日(水)午前10時に参加費を添えて本人が同館へ直接

気功

日時 9月19日(水)～10月19日(金)
の水曜十回、午後2時～3時30分
対象 中学生以下を除く、三十人(抽選)
参加費 2千円 申し込み 9月12日(水)午後2時に参加費を添えて本人が同館へ直接

エアロビクス

日時 9月20日～11月22日の木曜十回、午後7時～8時30分
対象 中学生以下を除く、四十人(抽選)
参加費 2千円 申し込み 9月13日(木)午後7時に参加費を添えて本人が同館へ直接

高年者軽スポーツ

日時 9月20日～11月22日の木曜十回、午後2時～3時
対象 55歳以上、二十人(抽選)
参加費 2千円 申し込み 9月13日(木)午後2時に参加費を添えて本人が同館へ直接

バドミントン

日時 9月18日(火)～10月18日(木)
の火曜八回、午前10時～11時

30分 対象 中学生以下を除く初心者、四十人(抽選)
参加費 2千円 申し込み 9月13日(木)午前10時に参加費を添えて本人が同館へ直接

空手道

日時 9月18日(火)～10月18日(木)
の火曜八回、午後7時～9時
対象 小学生以上、三十人(抽選)
参加費 2千円 (小学生千円)
申し込み 9月11日(火)午後7時に参加費を添えて本人(小中学生は保護者)が同館へ直接

以上八つの教室の問い合わせは同館 ☎265-0900へ。

施設利用料は実費負担です。

なぎなた

日時 9月18日～11月20日の火曜八回、午前10時～正午
対象 一般、先着二十人
参加費 2千円 申し込み 9月17日(月)までに坂本さん ☎231-8456へ

大渡温プール・トレーニングセンター

アクアビクス

日時 ①10月16日～12月4日の火曜八回 ②10月18日～12月6日の木曜八回、午前10時20分～11

時20分 対象 18歳～60歳の女性、三十人(抽選)
参加費 各2千円 申し込み 9月20日(木)(必着)までに往復ハガキで(二人一通)。受講コース・住所・氏名・年齢・職業・電話番号を明記し、同センター「アクアビクス教室係」へ

健康温プール浴



日時 10月12日～12月7日の金曜八回、午前10時20分～11時20分
対象 泳げない50歳～65歳の健康な人、三十人(抽選)
参加費 2千円 申し込み 9月18日(火)(必着)までに往復ハガキで(二人一通)。住所・氏名・年齢・職業・電話番号を明記し、同センター「健康温プール浴教室係」へ

エアロビクス

日時 ①10月2日～12月11日の火曜十回 ②10月10日～12月12日の水曜十回 ③10月4日～12月6日の木曜十回 ④10月5日～12月14日の金曜十回、①③は午前10

時30分～正午 ④は午後6時30分～8時 対象 中学生以下を除く、各四十人(抽選)
参加費 2千円 申し込み 9月18日(火)(必着)までに往復ハガキで(二人一通)。受講曜日・住所・氏名・年齢・職業・電話番号を明記し、同センター「エアロビクス教室係」へ

ヨガ

日時 ①10月3日～12月5日の水曜十回、午前10時30分～正午 ②10月5日～12月14日の金曜十回、午後1時30分～3時 ③10月6日～12月15日の土曜十回、午後2時～3時30分
対象 中学生以下を除く、各三十人(抽選)
参加費 各2千円 申し込み 9月12日(水)(必着)までに往復ハガキで(二人一通)。受講曜日・住所・氏名・年齢・職業・電話番号を明記し、同センター「ヨガ教室係」へ

以上四つの教室のあて先は〒371-0854前橋市大渡町二丁目三一・大渡温プールのトレーニングセンター(☎253-7811)へ。施設利用料は実費負担です。

総合運動公園

■エアロビクス

日時①10月3日、12月5日の水曜十回②10月12日、12月21日の金曜十回③10月15日、12月17日の月曜十回④10月3日、12月5日の水曜十回、①②は午前10時30分、③④は午後6時30分、8時 対象Ⅱ中学生以下を除く、各四十人(抽選) 参加費Ⅱ各二千元 申し込みⅡ9月22日(必着) までに往復ハガキで(一人一通)。受講曜日・時間・住所・氏名・年齢・職業・電話番号を横書きで明記し、同公園「エアロビクス教室係」へ

■太極拳

日時Ⅱ10月4日、12月6日の木曜十回、午後6時30分、8時 対象Ⅱ中学生以下を除く、三十人(抽選) 参加費Ⅱ二千元 申し込みⅡ9月22日(必着) までに往復ハガキで(一人一通)。

市職員の制服

10月より

私服になります

市職員は現在、男性がグリーン、女性がグリーンの制服を着用しています。しかし、経費節減と、より個性を発揮しやすい職場環境づくりを目指し、服装も自分で責任を持つ

住所・氏名・年齢・職業・電話番号を横書きで明記し、同公園「太極拳教室係」へ

■ヨガ

日時①10月1日、12月10日の月曜十回②10月4日、12月6日の木曜十回、午前10時30分、正午 対象Ⅱ中学生以下を除く、各四十人(抽選) 参加費Ⅱ各二千元 申し込みⅡ9月22日(必着) までに往復ハガキで(一人一通)。受講曜日・住所・氏名・年齢・職業・電話番号を横書きで明記し、同公園「ヨガ教室係」へ

以上三つの教室のあて先は〒379-2107 前橋市荒口町四三七-二・総合運動公園コミュニティプール(☎268-1911)へ。施設利用料は実費負担です。

その他の施設

■健康スポーツボウリング

日時Ⅱ9月19日、10月31日の水曜七回、午後1時、3時 会場Ⅱエメラルドボウル(国領町二丁目) 対象Ⅱ一般、先着三十人 参加費Ⅱ三千五百円(貸し靴代は実費負担) 申し込みⅡ9月18日(火)までに同ボウリング場☎233-6405へ

て着用するために制服を廃止します。十月一日(月)からは、自由な服装で対応させていただきます。市民の皆さんのご理解をお願いします。

なお、職員は、見やすいところに名札を付けています。ご用件がありましたら、気軽に声をお掛けください。

○：問い合わせは職員課 ☎890-6504へ。

大会

■陸上

日時Ⅱ10月7日(日)午前8時30分(小雨決行) 会場Ⅱ県営陸上競技場 種別Ⅱ①小学生男女：百(5・6年) 四百リレー②中学生男子：百、四百、八百、三千、走り高跳び、走り幅跳び、砲丸投げ、八百リレー(2・3年) 四百リレー(1年) ③同女子：百、二百、八百、三千、走り高跳び、走り幅跳び、砲丸投げ、四百リレー(1年、2・3年) ④一般男子：百(16歳、18歳、26歳、35歳、36歳以上) 二百(19歳、25歳) 千五百(26歳、39歳、40歳以上) 五千(16歳、18歳、19歳、39歳、40歳以上) 四百、八百、走り高跳び、走り幅跳び、三段跳び、砲丸投げ、円盤投げ、四百リレー(高校生、一般) ⑤同女子：百、砲丸投げ(24歳以下、25歳以上) 三千(16歳、18歳、19歳以上) 二百、走り高跳び、走り幅跳び、円盤投げ、四百リレー(高校生、一般)。一般は

リレーを除き一人二種目まで。中学生は一人一種目、一校一種目三人まで 参加費Ⅱ一種目につき小中学生百円、高校・一般二百円、リレー一チームにつき小中学生二百円、高校・一般四百円 申し込みⅡ9月20日(木)までに所定の用紙に記入し参加費を添えて、市役所10階スポーツ課(☎890-5834) または市陸上競技協会・萩原さん(上小出町一丁目・☎232-2892)へ直接(小中学生は学校単位)

■弓道

日時Ⅱ10月8日(月)午前9時 会場Ⅱ市民体育館 申し込みⅡ当日会場へ直接 問い合わせⅡ県弓道連盟前橋支部・悴田さん ☎224-8745

■ハンドボール

日時Ⅱ9月23日(日)午前9時 会場Ⅱ市民体育館 対象Ⅱ高校生以上の十二人以内で編成したチーム 参加費Ⅱ三千円(当日納入) 申し込みⅡ9月17日(月)までに市ハンドボール協会・高梨さん ☎264-3085へ その他Ⅱ当日午前8時45分に代表者会議を開催

■バレーボール

日時Ⅱ①9月30日(日)午前9時②10月14日(日)午前9時 会場Ⅱ市民体育館 対象Ⅱ①は小中学校区以下で編成した家庭婦人のチーム②は実業団・一般のチーム



参加費Ⅱ五千元(未登録チームは登録料六千元も必要) 申し込みⅡ9月5日(水)午後6時30分に同館で行う代表者会議に参加費を添えて直接 問い合わせⅡ市バレーボール協会・堀川さん ☎252-2303

■ソフトテニス

日時Ⅱ9月23日(日)午前8時30分 会場Ⅱ市テニスコート(三俣町三丁目) 対象Ⅱ高校生以上 種別Ⅱ①一般男子A：一、二級 県高校生大会でベスト16以内の人②同B：中級以下で①以外の人③同C：一般女子A：家庭婦人上級者、高校生上級者④同女子B：③以外の高中生⑤家庭婦人A：中級者⑥同B：初級者⑦同年A：45歳以上の県Aクラス出場者⑧同B：⑦以外の人⑨同C：初級者 参加費Ⅱ一チーム千円(高校生チーム五百円)。当日納入 申し込みⅡ9月16日(日)までに郵送で。☎371-0005 前橋市青柳町六五三一・市ソフトテニス連盟・新井善之さんへ その他Ⅱ当日雨天のときの実施、順延などの問い合わせは午前7時に同・池田さん ☎268-0123へ

スポーツ

大会

空手

日時 10月8日(月)午前9時 会場 市民体育館 種別 ①少年 ②一般・大学生・高校生。①は形(個人・団体) ②は組手(男子・女子)、形(同) 対象 ①は小中学生 ②は16歳以上 参加費 ①個人 ②一種目千円(団体) ①チーム三千円 申し込み 9月12日(木)までに各道場・学校の責任者が市空手道連盟・大日方さん ☎269-3690へ



健康ウォーキング&レクリエーションフェスティバル

日時 9月24日(月)午前9時 集合場所 総合運動公園 コース ①集合場所→産泰神社→大室神社→大室古墳公園 対象 ①などでも(車いす参加可)、五百人参加費 ②無料 申し込み 9月20日(木)までに市レクリエーション協会事務局・梅山さん ☎26

5-0445へ) その他 ①弁当、雨具、帽子、水筒、ボールペンを用意。降雨時中止

健康サイクリング

日時 10月21日(月)午前9時30分 集合場所 ①JR前橋駅南口 コース ②集合場所→サイクリングロード伊勢崎→主村町→尾島町世良田(東照宮・昼食)→島村の渡し→利根川サイクリングロード→福島橋→ヘリポート→集合場所(約五十キロ) 申し込み ①当日集合場所へ直接 ②その他 各自で昼食、タオルなどを用意 問い合わせ 市サイクリング協会・狩野さん ☎224-2773

気軽に楽しめる軽スポーツ祭

日時 11月4日(日)午前8時 会場 市民体育館、前橋工科大運

種目	対象	人数(補員)
グラウンドゴルフ	どなたでも	6人(2人)
スマイルボウリング	40歳以上	5人(2人)
ターゲットバードゴルフ	20歳以上	4人(1人)
インディアアカ	20歳以上	4人(2人)
ソフトバレーボール	20歳以上	4人(2人)
ソフトドッジボール	小学3~6	8人(2人)

※インディアアカとソフトバレーボールは、ゲーム中に女子が2人以上ゲームに参加していること。

動場など 種目・対象・人数 ①上表の通り 参加費 ①一チーム千円(ソフトドッジボール参加チームは無料) 申し込み ①申込用紙に記入し、9月28日(金)までに参加費を添えて市役所10階スポーツ課 ☎890-5832へ直接 組み合わせ抽選会・監督会議 10月12日(金)午後6時から市役所11階会議室 その他 ①申込用紙は各地区公民館、市民体育館、大渡温水プール、六供温水プール、総合運動公園で配布

総合運動公園のプールが休場

総合運動公園コミュニティプールは、九月二十二日(土)から三十日(月)まで休場します。なお、健康運動指導室(アリーナ)は午後四時まで利用できます。○：問い合わせは同プール ☎268-1911へ。

公園



誕生や結婚などに記念の樹木を贈呈

新築・誕生・結婚の記念に樹木を贈ります。次の条件に該当



結婚などの記念に植樹を

する人は申し込んでください。日時 10月14日(日)午前10時~11時 配布場所 敷島公園「ばら園」 対象 平成12年9月1日~13年8月31日に住宅を新増改築、子どもが誕生、結婚した人 配布樹木 シダレモモ、ボタンのいずれか一本 申し込み 9月21日(金)までに往復ハガキで。住所・氏名・希望樹木・建築確認番号・子どもの名前と生年月日または婚姻年月日を明記し、市役所公園管理課内「前橋市まちを緑にする会事務局」☎890-6842へ

グリーンバスで東京の庭園巡る

日時 10月11日(木)午前7時~午後6時30分 集合場所 敷島公園多目的広場 研修先 ①六義園 ②濱離宮(東京都台東区) 対象 18歳以上、八十人(抽選。昨年の参加者は除く) 参加費 ①

市議会定例会が傍聴できます

第三回定例会は九月五日(水)から二十七日(木)まで開かれます。十二日(水)と十三日(木)には総括質問が行われ、十八日(火)から二十一日(金)まで各常任委員会が開催される予定です。皆さんの傍聴をお待ちしています。

○：問い合わせは議会事務局 ☎890-5923へ。

敷島公園ばら園

☎233-8680

現代押し花アート

日時 9月23日(日)午前10時~正午 対象 ①一般、先着三十人 内容 ①押し花額作り 講師 レミコ押し花学院荒牧教室主宰・小池艶枝さん 参加費 千五百円 申し込み 9月6日(木)から同園へ

交通



路線バス乗車の モニターを募集

路線バス（前橋駅～渋川駅間：関越交通）に乗って、バスに対するあなたの率直なご意見をお聞かせください。

期間 10月1日(月)～31日(水) 対象 ①右記バス路線沿線に在住、在勤で16歳以上の人 ②乗車した結果をアンケートに答えられる人 ③乗車体験などの話を伺わせていただける人、八十人 乗車区間 前橋駅～渋川駅間（関越交通） 特典 協力いただいた人には乗車期間中、乗車区間の関越交通の路線バスが利用可能。沿線の公共施設利用券などの進

第3子以降の保育料 減免年齢を引き上げ



子育て支援策の一環で、本年度から第3子以降の幼児を対象に保育所（園）、幼稚園の保育料を無料化・軽減しています。さらに、平成14年度から、この対象年齢を1歳引き上げ、4歳児まで拡大します。

今後も、子どもを生み育てやすい環境の整備充実を図っていきます。

〇…問い合わせは児童家庭課 ☎890-6268、教育委員会総務課 ☎890-5803へ。

児童



自転車を組み立て リサイクル学ぶ

「第十一回前橋リサイクルまつり」が、十月七日(日)に六供清掃工場で行われます。その中で県自転車商組合前橋支部の協力で「親子自転車組み立て教室」を実施します。この参加者を募集します。できあがった自転車

呈も予定 申し込みハガキで。

住所・氏名・年齢・職業（または学校名）・電話番号・日ごろバスに対して感じていることを明記し、〒371-8570前橋市大手町一丁目一一・県交通政策課（☎226-2383）へ

消費生活展で 親子の木工体験

消費生活展を十月七日(日)に開催します。このイベントで行う「木工ひろば」の参加者を募集します。

日時 10月7日(日)午前11時～午後0時30分 会場 六供清掃工場 対象 親子、先着二十組

内容 ①いす・本立て作り 申し込み 9月7日(金)から消費生活センター ☎230-1755へ

児童文化センター

☎224-2548

9月のプラネタリウム

日時 土曜日、午前11時、午後1時20分、2時30分（第1・第5土曜は午後2時30分のみ） 内容 ①テーマ「天文学シリーズ」 ②「天の川と銀河系」へお話「カメのたてごと」 入場料 大人五十円、子ども三十円（第2・第4土曜は子ども無料、先着各七十人）

子ども映画会

日時 9月8日(土)午前10時、午

後1時30分 内容 ①「キャンディ・キャンディ」②「竹取物語」

9月の図画作品展

内容 ①中央小、桃木小、荒牧小、桂萱中、芳賀中、神明幼稚園の児童・生徒の作品を展示

子ども英会話教室

日時 10月6日、12月1日の土曜八回、午後2時～4時（第2・第4土曜は午前9時～11時） 対象 ①小5・小6、二十人（抽選、以前に受講した人を除く） 参加費 無料 申し込み 9月22日(土)午前9時に同センターへ直接

児童館

★日吉 ☎233-5122

9月1日・29日(土)卓球に挑戦しよう 9月5日・19日(水)お話の会 9月8日(土)お年寄りへのプレゼント作り 9月12日(水)手作り紙芝居とお話 9月19日(水)腹話術 9月26日(水)折り紙遊び 10月10日(水)子ども映画会 ▽行事は午後3時から（お話の会は午前11時、お年寄りへのプレゼント作りは午後2時から）

親子リズム体操

日時 9月21日、10月26日の金曜六回、午前10時30分～11時30分 対象 ①幼児（2歳6カ月以上）と保護者、先着二十組 申し込み 9月3日(月)から同館へ直接

★朝倉 ☎265-1955

9月19日(水)子ども映画会 9月26日(水)お話の会 10月3日(水)作って遊ぼう ▽行事は午後3時から

★大友 ☎251-1337

9月8日(土)手品 9月12日(水)チェリーキッズ（製作をしよう） 9月22日(土)子ども映画会 9月26日(水)チェリーキッズ（親子体操） 10月6日(土)スマイルボウリング ▽行事は午後2時から（チェリーキッズは午前10時30分から）

★下小出 ☎233-2622

9月8日(土)第6回室内オリンピック（5歳以上） 9月7日(金)まで受け付け 9月12日(水)お年寄りへのプレゼント作り（5歳以上、先着二十人。当日受け付け） 9月19日(水)パネルシアター 9月26日(水)作って遊ぼう「動くおもちゃ」（5歳以上、先着二十人。当日受け付け） ▽行事は午後3時から（室内オリンピックは午後2時から）

親子リズム体操

日時 10月4日、25日の木曜四回、午前10時30分～11時30分 対象 ①2歳6カ月以上の幼児と保護者、先着二十組 申し込み 9月17日(月)から同館へ直接

本の貸し出しなど

各児童館では本の貸し出しをしています。また、パソコンを設置しました。ご利用ください。

文化



市民文化会館

☎221-4321



子どもたちに人気の「おじゃる丸」

劇団飛行船「おじゃる丸」

日時 9月9日(日)午前10時30分、午後2時30分 内容 テレビアニメ「おじゃる丸」のマスクプレーミュージカル 入場料 S二千七百円、A二千二百円(三歳未満は無料)

市立図書館

☎224-4311

お話の会

日時 9月8日(土)午後2時 内容 「しっぽのはたらき」りゅうのめのなみだ」 出演 萌えぎの会

思い出の映画劇場

日時 9月19日(水)午後2時 内容

容 「愛情物語」(ジョージ・シドニー監督)

「松平家記録を読む会」参加者募集

前橋藩松平家の記録で貴重な古文書の「前橋藩松平家記録」を読む会です。初心者でも楽しく参加できます。

日時 10月6日・20日(土)、午後1時30分～3時30分 対象 どなたでも、先着五十人 内容・講師 「松平家記録」第二十二巻を読む。市文化財調査委員・阿久津宗二さん 参加費 無料 申し込み 9月4日(火)～19日(水)に同館へ その他 「松平家記録」を持っていくなくても参加できます

映像コンサート

名作映画劇場と映像コンサート

映像コンサート

日時 9月8日(土)午前10時 会場 総合教育プラザ 内容 ガーシューインとホルスト特集「パリのアメリカ人」「惑星」など

名作映画劇場

日時 9月21日(金)午後2時 会場 総合教育プラザ 内容 「キ



「ラーゴ」(ハンフリー・ボガート主演)

○：問い合わせは視聴覚ライブラリー ☎230-9094へ。

廃棄物処理考える環境問題の講演会

日時 9月26日(水)午後1時30分～3時 会場 商工会議所

内容 「廃棄物処理法改正による今後の見通し」をテーマに県環境資源保全協会副会長・稲村勝宏さんの講演 対象 一般、先着八十人 参加費 無料 申し込み 9月21日(金)までに環境課 ☎890-6292、商工会議所 ☎234-5111へ

工科大の講座で情報技術を学ぶ

前橋工科大では、「暮らしを支える情報技術」をテーマに公開講座を開催します。

日時・テーマ・講師・対象 下表のとおり 会場 前橋工科大(上佐島町) 参加費 無料

申し込み 各講座開講日の八日前までにハガキで。希望講座番号・住所・氏名・年齢・電話番号を明記し、〒371-0816 前橋市上佐島町四六〇〇一・前橋工科大(☎265-0111)へ。その他 全講座出席者には修了証を授与

前橋工科大公開講座「暮らしを支える情報技術」				
講座番号	日時	テーマ	講師	対象
1	10月6日(土) 午後1時30分～3時30分	これからの情報技術(特別講演)	早稲田大教授・大須賀雄雄さん	一般、先着300人
2	10月20日(土) 午後1時45分～3時15分	地震と建物ー地震に強い建物を作る	前橋工科大教授・河西良幸さん	
3	10月20日(土) 午後3時25分～4時55分	ITS:情報技術を活用した交通の高度化	前橋工科大教授・柴田正雄さん	
4	11月10日(土) 午後1時45分～3時15分	長生きする建物による快適な街づくり(国づくり)	前橋工科大教授・榎野紀元さん	
5	11月10日(土) 午後3時25分～4時55分	雷のはなし	前橋工科大教授・宮崎忠臣さん	一般、各先着60人
6	11月17日(土) 午後1時45分～3時15分	なぜコンクリートは痛むのか	前橋工科大助教授・岡村雄樹さん	
7	11月17日(土) 午後3時25分～4時55分	新世代ケイタイが開くこれからの社会生活	前橋工科大教授・堀越淳さん	
8	11月24日(土) 午後1時45分～3時15分	なぜ子どもをバイリンガルに育てたいのか	前橋工科大助教授・ショーン・リー・ディーンさん	
9	11月24日(土) 午後3時25分～4時55分	情報化による地域活性化について	前橋工科大教授・浜島良吉さん	

たがむ情報

チエコの磁器やガラスなど展示

高崎市とチエコのブルゼニ市の姉妹都市交流と、高崎市美術館の開館十周年を記念し、「チエコの工芸三百年の光彩」展を開催します。

日時 9月21日(金)～10月19日(金) 午前10時～午後6時 会場 高崎シティギャラリー(高



美しい工芸品を紹介

松町) 内容 ヨーロッパ磁器やボヘミアングラス、歴史的タペストリーなど百七十三点を紹介 観覧料 一般千円、高校・大学生七百円、小中学生四百円(障害者、65歳以上、未就学児は無料) 問い合わせ 高崎市美術館 ☎027-324-6125

編み物や園芸など 公開講座を開催

【セーターとカーディガン】

日時 9月22日、10月13日の土曜四回、午前9時30分～正午
会場 前橋ニュースタイル編物学院（本町二丁目） 対象 一般、先着二十人 参加費 無料（教材費は実費負担） 申し込み 9月21日（金）までに同校 ☎ 221-7565へ

【ニット素材のTシャツ作り】

日時 9月29日・10月6日（土）午後1時～5時 会場 前橋文化服装専門学校 対象 一般、先着三十人 参加費 無料（教材費は実費負担） 申し込み 9月25日（火）までに往復ハガキで。

住所・氏名・年齢・電話番号を明記し、〒371-0805 前橋市南町三丁目六一四・前橋文化服装専門学校（☎ 224-4715）へ

【宇宙の科学とロマン】

日時 10月5日（金）～来月3月18日（月）の七回、午後6時30分～9時 会場 前橋西高 対象 中学生以上、三十五人（抽選） 参加費 無料 内容 天体観察と天文学の基礎 申し込み 9月30日（日）までにハガキで。住所・氏名・年齢・職業（学校名）・電話番号を明記し、〒370-0357 4 前橋市清野町一八〇・前橋西高（☎ 251-8686）へ

【家庭園芸講座】

日時 10月6日、12月15日の土曜五回、午後2時～5時 会場 勢多農林高 対象 一般、三十人（抽選） 内容 家庭園芸の基礎 参加費 無料（教材費は実費負担） 申し込み 9月14日（金）までに往復ハガキで。住所・氏名・年齢・職業・電話番号を明記し、〒371-0001 7 前橋市日吉町二丁目二五

【指編みでベスト・カーディガン】

日時 10月9日、30日の火曜四回、午後2時～4時 会場 白ゆりファッショニング専門学校（千代田町一丁目） 対象 一般、

先着二十人 参加費 無料（教材費は実費負担） 申し込み 10月8日（月）までに同校 ☎ 231-8019へ

パソコン教室と カルチャーサロン

【パソコン教室】

日時 10月8日（月）～12月7日（金）午前10時～正午 ② 午後2時～4時 ③ 午後6時30分～8時30分 会場 前橋テルサ 対象 日本語文字入力のできる在職者、先着各二十五人 内容 ① 表計算ソフトの基本操作 参加費 千円 申し込み 9月16日（日）午前10時から同館へ

【カルチャーサロン】

講座名・日時・参加費 左表の

カルチャーサロン・長期講座			
講座名	日時	参加費	
ニューヨークシャドーボックス	本曜10回 午前10時	1万3,000円 材料費4,000円程度	
部屋を彩るラタン教室	(1) 第1・第3次曜10回 午後6時30分 (2) 第1・第3次曜10回 午後6時30分	各1万3,000円 材料費1回500円程度	
ロマンダール	粘土 火曜12回 午後6時30分 磁気 火曜10回 午後6時30分	各1万5,000円 材料費別途	
サボリーアートペンティング(陶器・陶芸・絵付け)	土曜5回 午後1時	6,800円 材料費1回2,000円程度	
新 タデイングレース	本曜6回 午前10時	8,100円	
楽しい手編み教室	(1) 火曜20回 午前10時 (2) 木曜14回 午前10時 (3) 第2・第4木曜8回 午後6時30分	2万5,000円 材料持参 1万7,500円 材料持参 1万6,000円 材料持参	
シルバークセサリー	(1) 第2水曜6回 午後6時30分 (2) 第3水曜5回 午前10時	8,100円 6,800円	
パッチワーク	(1) 水曜18回 午前10時 (2) 水曜18回 午後1時30分	各2万3,400円 教材費別途	
ビーズ・クラフト	(1) 第1・第3水曜6回(10月～) 午後7時 (2) 水曜6回(11月～) 午後7時 (3) 第3水曜5回 午後1時30分 日曜4回(10月～) 午前10時 (2) 日曜4回(12月～) 午前10時	各9,000円 7,500円 各4,000円	
新 日曜パソコン教室「Wordでできるバーバーグッズ」	(1) 基礎英語入門 月曜7回(10月～) 午前10時 (2) 基礎英語初級 月曜7回(10月～) 午前10時 (3) 海外旅行 金曜7回(10月～) 午後7時 (4) 初級 水曜7回(10月～) 午後7時 (5) 中級 土曜7回(10月～) 午前11時 (6) 上級 土曜7回(10月～) 午前9時30分	各8,750円	
はじめての方の小筆・筆ペン習字	土曜5回 午前10時	6,800円 教材費600円程度	
新 書道教室	(1) 火曜18回 午後1時30分 (2) 火曜18回 午後3時15分	各2万3,400円 教材費別途	
新 かな書道教室	かな 水曜12回 午後3時45分 かな・漢字・実用書 水曜12回 午後7時	各1万5,600円 教材費別途	
新 楽しい俳句入門	日曜5回 午後2時	6,000円	
あこがれのクラシックピアノ 大人ののためのピアノレッスン	(1) 金曜10回 午前10時 (2) 火曜10回 午後5時30分 (3) 第2・第4火曜10回 午後5時30分 (4) 水曜5回 午前10時 (5) 第4日曜5回 午後2時 (6) 金曜8回 午前10時	各2万円 各6,800円 材料費1回200円程度 1万6,000円	
楽しみ広げる絵てがみ	(1) 水曜5回 午前10時 (2) 第4日曜5回 午後2時 (3) 金曜8回 午前10時	1万1,700円 各1万3,000円 材料費1回2,000円～	
フラワーアレンジメント	入門 木曜9回 午後6時30分 マスター 月曜10回 午後6時30分 応用 木曜10回 午後6時30分	各1万3,000円 材料費1回2,000円～	
はじめての着付け教室	昼間コース1 火曜10回(9月～) 午前10時 昼間コース2 火曜10回(11月～) 午前10時 夜間コース1 水曜10回(10月～) 午後6時30分 夜間コース2 木曜10回(11月～) 午後6時30分	各1万3,000円	
暮らしを豊かにするプレス トフラワー(押し花)	(1) 水曜6回 午後6時30分 (2) 木曜6回 午前10時	各8,100円 材料費1回2,000円程度	
アロマアドバイザー養成講座	(1) 火曜7回 午後6時30分 (2) 土曜7回 午前10時	各3万円 テキスト代1万円 材料費1回5,000円～	
ポーセラーツ	土曜5回 午後1時	6,800円 材料費1回2,000円程度	
新 わくわく絵画教室	火曜10回 午前10時	1万3,000円 材料持参	
筋力増強法を利用したからだのコンディショニング	金曜20回 午前11時50分		
快適健康塾	(1) 月曜20回 午後2時50分 (2) 木曜20回 午後2時50分	各2万円	
ダンス&フィットネス 美容&健康体操 中・高齢者向け	火曜20回 午後2時30分 金曜20回 午後2時50分		
新 超音波流水を使った水中運動(中・高齢者向け)	(1) 水曜10回(10月～) 午後1時30分 (2) 水曜10回(11月～) 午後1時30分	各1万円	
クラシックバレエ	ピギナース1 火曜20回 正午 ピギナース2 金曜20回 午後1時10分 ステップアップ 木曜20回 午前11時45分	各2万2,000円 2万3,000円	
ジャズダンス	ピギナース1 水曜20回 午後1時30分 ステップアップ 月曜20回 正午 ピギナース2 金曜20回 午後6時20分	各2万2,000円	

てんもと亭でーT 始めませんか

とおり 会場 前橋テルサ 申し込み 9月23日(日)午前10時から同館へ
○：問い合わせは同館 ☎ 231-3211へ。

日時 11月10日(土)～10月2日(火) 5日(金) 午後7時～9時30分(ハ) コース 10月7日～11月4日の日曜四回、午前10時～午後0時30分(ハ) コース 10月9日(火)～12日(金) 午後7時～9時30分 会場 11月10日(土) 午後7時～9時30分 対象 20歳以上、各二十人(抽選) 内容 パソコンの基本操作、文書の作成、インターネットや電子メールの利用



基本から丁寧に指導します

参加費 無料 申し込み 各講習会初日の二週間前までに電話またはハガキで。住所・氏名・年齢・電話番号・コースを明記し、市役所企画調整課「IT講習係」(☎ 890-6513)へ。その他 応募者が過半数に満たない場合は、講習会の実施を中止することがあります

文化



日本舞踊体験で 伝統文化に触れる

子どもたちに日本舞踊を知ってもらうため、気軽に参加できる体験型講習会を開催します。未経験者が対象です。

日時 10月20日(来月2月23日)の土曜五回、午後2時～3時30分
会場 第三コミュニティセンター(総合教育プラザ内)

対象 小中学生・高校生(父兄参加可)、先着五十人
内容 小道具の使い方(扇子・手ぬぐいなど)、舞踊体験、和の衣装に慣れ親しむなど 用意する物 浴衣・足袋(足袋ソックス可)。浴衣のない人には相談に応じます
参加費 無料 申し込み 9月21日(金)までに往復ハガキで住所・氏名(フリガナ)・学年(年齢)・電話番号を明記し、市役所生涯学習課内「前橋市文化協会」(890-5825)へ



市民芸術文化祭

□八木節のつどい

日時 9月16日(日)午後0時30分
会場 市民文化会館 内容 八木節愛好者の発表会

□ビデオ作品発表会

日時 9月16日(日)午後1時30分
会場 県公社総合ビル(大渡町一丁目) 内容 ビデオ愛好者の自作作品発表会

○：問い合わせは生涯学習課 890-5825へ。

福祉



9月は知的障害者 福祉月間です

九月は「知的障害者福祉月間」です。知的障害者への理解と認識を深めるとともに、福祉の輪が広がることを目的に作品展示などを行います。

□市内の養護学校、施設などの作品展示

期間 9月4日(火)～14日(金) 会場 市役所1階市民ロビー

□第29回福祉パレード

日時 9月5日(水)午前9時10分～9時30分 会場 市役所正面玄関前(雨天の場合は1階市民

ロビー)

○：問い合わせは社会福祉課 890-6144へ。

介護保険の 住宅改修の研修会

介護保険制度が施行され、一年が経過しました。介護保険の住宅改修の円滑な推進のため、建築業、建設業などの介護保険の住宅改修を行う事業者を対象に講演会を開催します。

日時 9月28日(金)午後1時30分～3時30分 会場 市役所11階会議室

内容 群馬建築士会前橋支部女性部高齢者住宅研究会・杉原直枝さん、林美幸さんを講師に、介護保険の住宅改修のポイント、申請の手続き・留意点など 申し込み 9月25日(火)までに氏名・事業所名・電話番号を介護保険課 890-6157へ

福祉を学ぶ 3つの講座

日時 ①9月22日②9月29日③10月27日(土) 午後1時30分～3時30分 会場 県社会福祉総合センター 対象 一般、各三百人(抽選) テーマ・講師 ①「シャキッとしない！ニッポンの親たち」家族カウンセラー・宮本まき子さん②「生き

募集します

保健センター 嘱託保健婦

保健婦の資格を持つている嘱託職員を随時募集しています。

グリーンドーム 広告代理店

競輪のほか、商品展示会、国際会議、コンサートなどを開催しているグリーンドーム前橋では、

メインイベントエリア内の広告を取り扱う代理店を募集します。希望業者には九月十一日(火)に説明会を行います。事前にご連絡ください。○：問い合わせは同ドーム 235-2000へ。

対象 保健婦の資格がある50歳未満の人、若干人(選考)勤務先 保健センター 申し込み 同センター 223-8844へ

災害遺児の手当 該当者は申請を

交通事故や労働災害で父や母を亡くした児童(義務教育終了まで)を扶養している保護者に、

災害遺児手当を支給します。対象 次のすべての該当する人 ①陸上・海上・航空などの交通事故や労働災害で生計の中心の父母やこれに準じる人が、死亡したり重度の障害の状態になったりした児童の親権者や、それに代わる人 ②児童を扶養し世帯を同じくしている ③本市在住で住民票に記載されている 支給月額 遺児一人につき三千五百円 申し込み 印鑑、保護者名義の預金通帳、原因となった事故を証する書面、障害の程度を証する書面を持参して市役所2階児童家庭課 890-6277へ その他 必要に応じて各種証明書を用意いただく場合があります

都市計画



松並木区画整理の 審議会委員が決定

松並木土地区画整理審議会委員（借地権者）の欠員に伴う委員が次のとおり決まりました。任期は、平成十五年九月一日までです。——敬称略——

選出委員 小川 稔

○：問い合わせは区画整理第二課 ☎ 890-6962 へ。

相談



■権利擁護・成年後見相談 9月8日・22日(土)、午後2時～4時、市職員研修会館（本町一丁目）。高齢者などの財産管理、日常的金銭管理などの面接相談。予約を社会福祉協議会 ☎ 220-5391 へ。

■法律相談 火曜、午後1時～4時、市役所1階市民相談室。弁護士による相談。申し込みは電話で前日（9月25日は21日）（金）の午後2時から市民相談室 ☎ 890-6100 へ。先着六人

■公証相談 9月10日(月)午後1時～4時、市役所1階市民相談室。遺言や不動産売買などの公正証書作成の相談

■行政相談 9月19日(水)午後1時～4時、市役所1階市民相談室。行政に対する苦情・要望・相談

■税務相談 9月17日(月)午後1時～4時、市役所1階市民相談室。相続税や贈与税などの相談

■行政書士相談 10月1日(月)午後1時～4時、市役所1階市民相談室。官公庁などへの提出書類作成や手続きの相談

■登記相談 9月14日(金)午後1時～4時、市役所1階市民相談室。不動産登記や土地境界問題などの相談

■人権相談 9月21日(金)午後1時～4時、市役所1階市民相談室。隣近所の争い事や不当な差別などの相談

■市民相談 月曜～金曜、午前8時30分～午後5時15分、市役所1階市民相談室（☎ 890-6100）。心配事や悩み事などの電話・面接相談

■景観アドバイザー相談 9月6日・20日(木)、午後1時30分～4時、市役所3階33会議室。より良い景観のアドバイザー。予約を都市整備課 ☎ 890-6976 へ

■心身障害者相談（肢体・視覚・内部・難病・知的障害）9月9日(日)午後1時30分～4時・聴覚・9月12日(水)午後6時30分～9時、13日(木)午前9時30分～正

午。以上の会場は心身障害者福祉会館（朝日町三丁目）。問い合わせは社会福祉課 ☎ 890-6144

■精神保健相談 9月12日・19日(水)、午後1時30分～4時、前橋保健福祉事務所（12日は市中心障害者福祉会館）。予約を同所 ☎ 231-7721 へ

■高齢者のための精神保健相談 10月3日(水)午後1時30分～4時、前橋保健福祉事務所。予約を同所 ☎ 231-7721 へ

■ふれあい相談 ☎ 224-1155 月曜～金曜、午前10時～午後4時、市職員研修会館（本町一丁目）。心配事の面接・電話相談

■高齢者電話相談 ☎ 224-4111 月曜～金曜、午前9時～午後4時（正午～午後1時を除く）

■幼児相談 9月12日(水)午後1時30分～3時、総合教育プラザ内幼児教室（☎ 230-9089）。心や体の発達に心配のある幼児について医師が面接相談。予約を同室へ

■電話労働相談 ☎ 269-2328 9月19日(水)午後1時30分～4時、相談員は社会保険労務士会前橋支部会員・高橋憲一さん。賃金・解雇などの労働問題の相談。問い合わせは工業課 ☎ 890-6617 へ

■パート相談（税金・社会保険

高齢者・障害者に

無料 法律相談

痴ほうや知的障害、精神障害などで日常生活に不便を感じている人やその家族、万一のときに備えたい人に無料法律相談を行います。

日時 9月15日(土)午前10時～

午後4時 会場 群馬司法書士会館別館（本町一丁目）

内容 司法書士が高齢者や障害者の権利擁護の問題を面接・

電話相談（面接相談は事前に成年後見センター・リーガル

サポート群馬支部へ予約が必要） 電話相談 ☎ 224-7773 問い合わせ 同支部 ☎ 224-7763

など） 9月13日(木)午後1時30分～3時30分、前橋デルサ。問い合わせは21世紀職業財団群馬事務所 ☎ 223-2023

■中小企業特別経営相談（店舗・事務所等訪問相談）相談員は中小企業診断士・東正高さん

〈電話相談〉中小企業診断協会県支部の会員の相談・指導。申し込みは商業観光課 ☎ 890-6604 へ〈金融相談〉融資の相談。申し込みは商業観光課 ☎ 890-6604、工業課 ☎ 890-6612、商工会議所 ☎ 234-5111 へ

■発明相談 9月19日・10月3日(水)、午後1時～3時、商工会議所。特許・実用新案・意匠・商標などの相談。予約を同所（☎ 234-5111）へ

■公証相談 9月10日(月)午後1時～4時、市役所1階市民相談室。遺言や不動産売買などの公正証書作成の相談

ごめんなさい あやまることも 一つの勇気

鎌倉中 二年 金井 香枝

CONSULTORIO
PARA EXTRANJEROS
Horario: Todos los lunes,
13:00 ~ 17:00
Lugar: Segundo piso de la
Municipalidad.
Asociacion Internacional
de Maebashi.
Ventanilla de consultas.
Lenguas: ingles, chino,
portugués, español.

■外国人相談 月曜、午後1時～5時、市役所2階国際交流協会相談窓口。英語・中国語・ポルトガル語・スペイン語の四カ国語で面接相談

■教育・青少年相談 ☎ 230-9090 月曜～土曜、午前9時～午後4時30分、総合教育プラザ。青少年や保護者、関係者を対象に電話・面接相談。面接は予約を同所へ

高齢者



しきしま 老人福祉センター

〒233-2121

しきしま敬老祭

日時 9月8日(土)正午 内容 舞台発表 その他 当日は入場無料

教室の受講生募集

教室名 ①俳句クラブ ②茶道クラブ ③詩吟クラブ 日時 ①は10月6日 来年3月16日の第1・第3土曜10回、午後1時～3時 ②は10月3日 来年3月20日の第1・第3水曜10回、午後1時～3時 ③は10月13日 来年3月9日の第2・第4土曜10回、午前10時～正午 対象 60歳以上の初心者、各二十人(抽選) 参加費 ②③は教材費実費負担(65歳未満の人は入場料100円が必要) 用意する物 ①は筆記用具 ②はふくさ、扇子、懐紙、茶せん ③は筆記用具 申し込み 9月17日(月)(必着) までに往復ハガキで。教室名・住所・氏名・年齢・性別・電話番号を明記し、〒371-0044 前橋市荒牧町一五四一・しきしま老人福祉センターへ

保健学級

日時 9月7日(金)午後1時45分～2時30分 内容 がんの話

医師の健康相談

日時 9月14日(金)午後1時45分～2時30分

機能訓練

作業療法士の指導 日時の問い合わせは同センターへ

10月の日曜開館日

日時 10月7日(日) 巡回バスコース へ早便 南橋コース へ遅便 芳賀コース

ひろせ 老人福祉センター

〒261-0880

敬老の集い

日時 9月9日(日)午前11時～午後2時 内容 落語など その他 当日は入場無料

フラダンス教室の受講生募集

日時 9月25日 12月4日の火曜10回、午後1時～3時 対象 60歳以上、十五人(抽選) 申し込み 9月18日(火)(必着) までに往復ハガキで。住所・氏名(ふりがな)・年齢・生年月日・性別・電話番号を明記し、〒37



1-0812 前橋市広瀬町二丁目一六・ひろせ老人福祉センターへ

保健学級

日時 9月13日(木)午後1時45分～2時30分 内容 がんの話

医師の健康相談

日時 9月21日(金)午後1時45分～2時30分

機能訓練

整形外科医の指導 9月28日(金)午後1時30分～3時30分 作業療法士・理学療法士の指導 日時の問い合わせは同センターへ

9月の日曜開館日

日時 9月9日(日) 巡回バスコース へ早便 永明・文京コース へ遅便 城南北部コース

おおとも 老人福祉センター

〒252-3077

敬老祭

日時 9月16日(日)午前9時30分～午後3時30分 内容 教室・クラブの展示・舞台発表など その他 当日は入場無料

保健学級

日時 9月25日(火)午後1時45分～2時30分 内容 がんの話

医師の健康相談

日時 9月14日(金)午後1時45分～2時30分

機能訓練

整形外科医の指導 9月21日(金)

商工業



中小企業者が対象 実践ITセミナー

中小企業の経営者、勤めている人で、パソコンを使いこなしたいと思っている人たちに、今回は職場で使いこなす実務的かつ最低限必要な事項に絞って開催します。

日時 9月17日(月) 21日(金)、午後6時30分～8時30分 会場 東日本電子・商科専門学校(小屋原町) 対象 ホームページ作成セミナー基本編終了または同等の市内の中小企業者、三十人(抽選) 内容 ホームページ作成(応用編)、レベラアップ、画像処理、運用と管理など 参加費 五千元(当日納入) 申し込み 9月7日(金)(必着) までにハガキまたは電話で。住所・

午後1時30分～午後3時30分 作業療法士・理学療法士の指導 日時の問い合わせは同センターへ

9月の日曜開館日

日時 9月16日(日) 巡回バスコース へ早便 本庁西コース へ遅便 総社・清里コース



パソコンを使いこなそう

シンポジウムの 受講者を募集

「働く人が自分らしく輝くとき」をテーマにトークや講演会を行います。

日時 9月13日(木)午後5時～7時 会場 県庁 対象 一般、先着百二十人 内容 世界で初めてCD-Rを開発した浜田恵美子さんと県キャリアアドバイザーの楽しいトーク「朗働の時代」新しい時代の働き方」と題して経営労務コンサルタント・玄間千映子さんの講演 参加費 無料 申し込み 9月6日(木)までに、氏名・電話番号・勤務先を県労働政策課 226-3402 へ。その他 託児有り

水道



水は大切です 無駄のない利用を

今年の夏は少雨で、利根川上流ダムの貯水量が低下し、「渇水」が報道機関などで大きく取り上げられました。

水道局では、このような状況でも市民生活に支障をきたさないよう安全な水の安定供給に取り組んでいます。

皆さんの投稿 お待ちしています

本紙に掲載する次の作品などを募集中。写真は広報広聴課の職員が撮ります。皆さんのご応募をお待ちしています。

- おたよりコーナー…日ごろの出来事などを400字前後で
 - さーくる仲間…サークル団体を紹介
 - わが家のアイドル…2歳未満の子どもと家族を紹介
 - ミニ美術館…カラーの美術作品を紹介
- 申し込みは広報広聴課 ☎890-6642へ。

利用を心掛け、この機会に「水の大切さ」について見つめ直してみよう。

○：問い合わせは水道局総務課 ☎890-3012へ。



水道料金は 便利な口座振替で

水道料金などの支払いは、口座振替が便利です。手続きは、市内の金融機関、郵便局、水道局、市役所2階の水道局窓口または水道検針員へ。「水道使用量等のお知らせ」または納入通知書、預貯金通帳、印鑑（通帳届け出印）を用意して申し込んでください。また、口座振替は、指定月の十日の前営業日（十日が休日の場合は翌営業日）までに預貯金残高を確認し、入金してください。

○：問い合わせは水道局料金課 ☎890-3051へ。

水道管訪問洗浄に ご注意ください

最近、水道管の洗浄をすると、言って、各家庭を訪問するケースが見受けられます。ご注意ください。

前橋シティインフォメーション

FM GUNMA 86.3 MHz

毎週木曜 午後 1時16分～
毎週金曜 午前10時17分～
4分間

前橋市ホームページアドレス

<http://www.city.maebashi.gunma.jp/>

消防



9月23日に開催 普通救命講習会

九月九日は救急の日です。この日にちなみ、応急手当の知識と技術を学ぶ普通救命講習会

募ります

計量モニター

日ごろ購入している商品の量が、正しく計量されているか調査する計量モニターを募集します。

期間 10月～11月 対象 計量に関心のある人、十人 内容 指定された商品の計量とその記録および結果報告会への出席 謝礼 五千元、料理はかり 申し込み 9月20日（木）までにハガキで。住所・氏

9月5日まで 建築物防災週間

建築物の防災知識の普及や防災・維持保全制度の周知のため、九月五日（木）まで、全国一斉に建築物防災週間が実施されています。

日ごろから建築物の維持保全を適正に行うことで、思わぬ事故を防いだり、建築物の

を開催します。

日時 9月23日（日）午後1時30分～4時30分 会場 広域消防本部（朝日町四丁目） 対象 中学生以上、先着六十人（乳児コース二十人・成人コース四十人） 内容 心肺蘇生法、止血法など



はかりを検査する計量モニター

名・年齢・電話番号・家族人数・世帯主の職業・応募の動機を明記し、市役所商業観光課（☎890-6608）へ

寿命を長持ちさせたりできます。所有者・管理者は、建築物をいつも適法な状態に維持するよう努めましょう。

また、店舗など多数の人が利用する建築物は、建築指導課職員と消防署員で防災査察を実施します。ご協力をお願いします。

○：問い合わせは建築指導課 ☎890-6753へ。

の応急手当で 申し込み 9月10日（月）～17日（月）に消防本部警防課、各消防署・分署へ その他 講習修了者には普通救命講習修了証を交付 問い合わせ 広域消防本部警防課 ☎220-4513

三三情報

自動車点検整備推進運動

国土交通省では、九月と十月を重点期間に、全国的に「自動車整備推進運動」を実施します。
○：問い合わせは群馬陸運支局 ☎263-4422へ。

警察相談の日

九月十一日(火)は「警察相談の日」です。警察に関する困り事、心配事などは、一人で悩まず、警察安全相談室または最寄りの警察署・交番・駐在所に相談してください。

○：問い合わせは警察安全相談室 ☎224-8080へ。

オートタムジャンボくじ

九月二十七日(木)から十月十二日(金)まで「オートタムジャンボくじ(市町村振興宝くじ)」が

前橋けいりん開催日

9/15・16・17

9/19・20・21(場外)

9/22・23・24(場外)

利根川西岸にも駐車場がありますので、ご利用ください。

発売されます。一等前後賞で二億円。また、当たりを実感できる少額賞金が充実しています。

なお、この宝くじの収益金は、市町村の明るく住みよいまちづくりに使われます。

○：問い合わせは第一勧業銀行前橋支店 ☎231-4466へ。

おもちゃの病院

日時 9月9日(日)午前10時～正午
会場 市ボランテアセンタ1(緑が丘町) 問い合わせ
同センター ☎232-3848

市民献血

9月17日(月)午前9時30分～午後4時、市役所

7月の交通事故

(一) 内は前年同期
件数 三三三件(三七五件) 累計二四九件(二五〇九件)
死者 〇人(四人) 累計一〇人(五人)
傷者 三三七人(四七七人) 累計二七八九人(三二一四人)

休日の水道局指定工事事業者

9月9日(日) 本間燃器設備工業 ☎231-8860 9月15日(土) 日高工事 ☎269-3333
9月16日(日) 昭和設備工業 ☎221-3952 9月23日(日) 三建設 ☎224-57

67 9月24日(月) 東邦設備工業 ☎223-5501 9月30日(日) サヤマ ☎221-2272

健康

女性の健康診査 主婦などが対象

日ごろ健康診査を受ける機会のない主婦などを対象に、骨検診を含めた「女性の健康診査」を行います。子ども連れでも受診できます。今年度の健康診査は今回が最後です。忘れずに受診してください。

なお、妊娠中または妊娠の可能性のある人は受診できません。
日時 11月12日(月)午前9時30分～午後3時 会場 保健センター
対象 18歳～39歳(昭和37年4月2日～59年4月1日生まれ)の主婦や自営業などの女性、先着百二十人 内容 骨密度測定、血圧測定、血液検査(血糖・貧血・総コレステロール・中性脂肪)、尿検査、身体測定、体脂肪測定など 参加費 千円(骨密度測定を希望しない場合は五百円) 申し込み 9月12日(水)午前8時30分から同センター ☎

あたたかい こころ

題字・宇田 力
芳賀小4年

□一万六千一百一十一円しきしま老人福祉センター利用者から。
□手縫いぞうきん十枚 公田町・町田一江さんから。

223-8844へ その他 結果説明会を12月10日(月)に開催

がん征圧月間です 検診を忘れずに

九月はがん征圧月間です。現在がんは、日本人の死亡原因の一位です。がんから身を守るため、年に一度の検診を受けましょう。

市では四十歳以上(女性は三十歳以上)の住民登録をしている人に受診票を郵送してあります。会社などで受ける機会のない人は、この受診票を利用してください。なお受診するときは、市から郵送された「さわやか健診・各種がん検診」の受診票が必要です。当日は必ず持参してください。

○：問い合わせは保健センター ☎223-8844へ。

がんの克服者が 電話でアドバイス

「ひまわりの会」はがんを早期発見・早期治療で克服した人の会です。同会の活動で「がん電話相談」を実施します。

日時 9月26日(水)28日(金)午前10時～午後3時 対象 がんに対する不安を持っている人・家族など 相談員 市ひまわりの会会員(胃・乳せん・大腸・子宮がんの克服者で、医師・保健婦などの有資格者ではありません) 内容 療養上や術後の経過など日常生活の中での不安に対する、会員自らの体験に基づくがん克服のアドバイス 相談先 ☎264-0556、☎264-0557 問い合わせ 県健康づくり財団 ☎269-7812

健康手帳

子どもの事故

1歳以上の子どもの死亡原因の第1位は不慮の事故です。子どもの事故は、海や山で起こるものより、わたしたちのごく身近な所で起こるものが圧倒的に多いのです。

□機械的窒息

乳児の死亡事故で一番多いのが窒息です。寝具によるものやベッドのすき間に落ちたり、ほかの子どもの下敷きになって起きたりするものなど、周りの大人たちが気を付けてあげれば防げるものも少なくありません。また、ピーナッツや海草類、こんにやくゼリーなどの食品による窒息もあるので、注意してください。

□交通事故

幼児、学童では交通事故の死亡が第1位です。7割以上が自宅から500m以内で発生していることに注目してください。それも、交通量の少ない裏通りでの発生が75%を占めています。ドライバーはなるべく抜け道を使わない、生活道路ではとにかくゆっくり走ることが大事です。交通マナーは自分の家族のためでもあるのです。

□ふろ・浴槽での事故

溺死は、子どもの各年齢でいずれも第2位の死亡原因になっています。そのうち約半数は、ふろ、浴槽で発生しています。2歳未満に限ると、77%です。目を離したすきに起こったものが約6割を占めます。なかには、父母と入浴中に発生したものもあります。一瞬でも子どもから目を離すことが、どれだけ危険かがよく分かります。早朝、まだ親の寝ているときに発生した例もあり、残し湯をしないなどの予防が大切です。

□その他の事故

ベビーキャリーや自転車からの転落、ジャングルジムなどの遊具からの墜落、ポットのお湯や熱いみそ汁をかぶってしまったやけどなど、子どもの事故を挙げればきりがありません。こうした事故を防ぐには、とにかく親が目を離さないことと、大丈夫だろうと安易な気持ちにならないことです。(前橋市医師会 由上 伸一郎)



楽しく調理実習

貧血を予防するポイント、歯周病、食事の作り方、軽体操などを学びます。なお、調理実習は地区の食生活改善推進員が担当します。

日時 10月5日(金)午前9時30分

栄養教室で貧血を予防

楽しく運動して体脂肪を燃やそう

日常生活で気軽にできる運動を学び、楽しく体を動かします。運動で体脂肪をエネルギーに変えましょう。

日時 10月9日・16日(火)、午後1時30分～4時 会場 保健セ

午後1時 会場 第五コミュニティセンター 対象 一般、先着三十人 内容 生活習慣病予防の調理実習、栄養士・歯科衛生士の話、軽体操 参加費 無料(材料費は実費負担) 申し込み 9月25日(火)までに保健センター ☎223-8844へ

健康テレホンサービス

☎234-4970

健康テレホンサービスの原稿検索と健康相談がインターネットで利用できます。アドレスは <http://www.rajin.com/kenko/> です。月曜 子どもの急病見分け方 火曜 歯科治療による感染 水曜 性感染症の自己チェック 木曜 肝臓がんについて 金曜 しわがれ声の話 土曜 金属アレルギーの話 9月6日(木) 直接相談タイム、

午後7時30分～9時。医師が直接相談(小児科・眼科)

予防接種ガイド

9月のツベルクリン・BCG

18日(火)[20日(木)]・26日(木)[28日(金)]、午後1時30分～2時40分、保健センター 対象は3カ月～4歳未満児 ※[]内はBCG接種 ○…問い合わせは保健センター ☎223-8844へ。

休日当番医

★夜間急病診療所 朝日町4-9-5 ☎243-5111 午後8時～午前0時 内科と小児科

月	日	週	内 科				外 科		婦人科	耳鼻科	眼 科
9月	15日	祝日	由上小児科医院 日吉町1-21-5 ☎231-3646 児	青 山 医 院 古市町350 ☎251-2861 内児	浦 野 医 院 平和町2-12-4 ☎231-4038 内児	殿岡内科小児科医院 天川原町247-5 ☎221-1599 内児	狩野外科医院 日吉町4-45-1 ☎231-7025 外内	積心会富沢病院 朝日町4-17-1 ☎224-3955 整	神岡産婦人科医院 石倉町5-22-1 ☎253-4152	田口耳鼻咽喉科医院 表町2-18-3 ☎224-3424	光崎会スガノ眼科 住吉町1-17-10 ☎231-2625
	16日	第3日曜	佐藤医院(城東町) 城東町1-34-1 ☎231-4019 内児	やまだ 医 院 千代田町2-1-19 ☎231-1055 内児	柳川小児科医院 天川大島町3-52-3 ☎263-1600 児	塩野内科クリニック 南町2-18-7 ☎223-8722 内	高橋整形外科医院 石倉町2-9-3 ☎251-4633 整	前橋外科医院 天川町1666-1 ☎263-1018 外	産科婦人科松原医院 高崎市新保町1585-1 ☎027-353-4103	耳鼻咽喉科古川眼科 高崎市八島町222 ☎027-322-1415	高 崎 眼 科 高崎市栄町3-21 ☎027-322-5005
	23日	祝日	新 井 医 院 表町2-8-11 ☎221-7311 内	みどり小児科 嶺町90-3 ☎269-8885 児	鶴 谷 医 院 朝日町1-20-10 ☎224-3052 内	小川内科医院 荒牧町274-7 ☎234-3311 内	平井外科医院 大友町2-16-7 ☎251-5803 外	野中医科歯科クリニック 野中町429-2 ☎263-0007 整	山 王 病 院 山王町2-20-18 ☎266-5410	竹越耳鼻咽喉科医院 住吉町1-16-12 ☎231-3658	山 王 病 院 山王町2-20-18 ☎266-5410
★薬局(保険調剤) 日曜・祝日は市薬剤師会営業局 紅雲町1-2-15 ☎223-8400 ・午前9時30分～午後6時											
★歯科(救急) 日曜・祝日は歯科医師会館 岩神町2-19-9 ☎232-2046 ・午前10時～正午、午後1時～3時											
●休日当番接骨院(柔道整復の施術) 9月15日(土)=青柳接骨院(青柳町)☎235-3456、干場接骨院(富田町)☎268-0464 9月16日(日)=細野接骨院(駒形町)☎266-1133、ひぐち接骨院(総社町高井)☎254-1414 9月23日(日)=桜井接骨院(関根町)☎233-2897、兵藤接骨院(朝倉町)☎265-3994											

わが家の アイドル



飯野 めい
芽衣ちゃん (8カ月)
たくさんお話するようになりました。(知穂さん・高井町一丁目)



小栗 こうへい
滉平ちゃん (9カ月)
元気いっぱいでしたずらっ子なんです。(康江さん・総社町二丁目)



生方 なな
那奈ちゃん (8カ月)
パパがしてくれる高い高いが大好き。(弘恵さん・表町二丁目)

サークル 仲間

だんべえナイト・エンジェルズ

●午後7時30時～9時 ●サン・アビリティーズ
●会員数60人 ●代表者/斎藤健一さん ☎090-1454-6044

前橋まつりのだんべえ踊りに参加するため昨年結成。障害者を中心に楽しみながら踊ることが目的です。9月12日・26日・10月10日(水)に練習。障害のある人も一緒に踊りませんか。メンバーを募集中です。



夏休みの思い出(水彩画)

赤城自然園に行ったときの風景です。木の色を出すのが難しかったけど、上手にかけました。夏休み中は、児童文化センターなどの夏季教室によく行きました。毎年児童館で夏休みの宿題の絵をかいているんだよ。

美術館



朝倉町二丁目
雨宮 叡児さん・9歳

編集こぼれ話

学校つうしん(9才)の取材で若宮小へ。PTA主催の草むしり作業は、心地よい朝の風を受けながら、短時間のうちに終了。参加した親子のさわやかな表情を見て、触れ合うことの大切さを改めて感じました(今)。

表紙の あんない

恒例の前橋花火大会が八月十五日に、大渡橋周辺の利根川河川敷で行われました。スターマインや早打ち連発、空中ナイアガラなど一万五千発の花火が、夏の夜空に彩りを。利根川敷島緑地では、家族連れなどが飲み物や食べ物を持ち寄り、くつろぎながら花火を楽しんでいました。

